

- m-Xyleen;
- p-Xyleen;
- Mengsels van xyleenisomeren;
- Styreen;
- Ethylbenzeen;
- Cumeen;
- Methanol (methylalcohol);

— Smeermiddelen (boor, snij- en draaiolie (koelolie), preparaten voor het losmaken van bouten en moeren, roest- en corrosiewerende preparaten en preparaten voor het insmeren van vormen, op basis van smeermiddelen, daaronder begrepen), alsmede preparaten van de soort gebruikt voor het smouten, vetten of oliën van textiel, van leder, van pelterijen of van andere stoffen, andere dan preparaten die 70 of meer gewichtspercenten aardolie of olie uit bitumineuze mineralen bevatten waarvan het karakter niet door deze olie wordt bepaald;

— Additieven voor smeerolie bevattende aardolie of olie uit bitumineuze mineralen;

— Petroleumsulfonaten, met uitzondering van petroleumsulfonaten van alkalimetalen, ammonium of ethanolaminen; thiofeenhoudende sulfonzuren van oliën uit bitumineuze mineralen, alsmede zouten daarvan.

b) Alle vliegtuigen en alle onderdelen van vliegtuigen.

Art. 2. Het ministerieel besluit van 23 april 1997 waarbij de uit- en doorvoer van sommige goederen met bestemming Angola aan vergunning onderworpen worden, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 30 oktober 1997.

Brussel, 27 april 1998.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,
E. DI RUPO

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Handel,
Ph. MAYSTADT

- m-Xylène;
- p-Xylène;
- Isomères du xylène en mélange;
- Styrène;
- Ethylbenzène;
- Cumène;
- Méthanol (alcool méthylique);

— Préparations lubrifiantes (y compris les huiles de coupe, les préparations pour le dégrillage des écrous, les préparations antirouille ou anticorrosion et les préparations pour le démoulage, à base de lubrifiants) et préparations des types utilisés pour l'ensimage des matières textiles, l'huilage ou le graissage du cuir, des pelleteries ou d'autres matières, contenant en poids 70 % ou plus d'huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux non considérés comme constituants de base;

— Additifs pour huiles lubrifiantes contenant des huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux;

— Sulfonates de pétrole, à l'exclusion des sulfonates de pétrole de métaux alcalins, d'ammonium ou d'éthanolamines; acides sulfoniques d'huiles de minéraux bitumineux, thiophénés, et leurs sels.

b) Tous aéronefs et toutes pièces détachées d'aéronefs.

Art. 2. L'arrêté ministériel du 23 avril 1997 soumettant à licence l'exportation et le transit de certaines marchandises à destination de l'Angola est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 30 octobre 1997.

Bruxelles, le 27 avril 1998.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Économie,
E. DI RUPO

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Commerce extérieur,
Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 98 — 1383

[C - 98/16132]

29 MEI 1998. — Ministerieel besluit tot uitvoering en tot wijziging van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 4 juni 1979 tot regeling van de toepassing van de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979, gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1987, 6 april 1995 en 10 februari 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juni 1979 tot regeling van de toepassing van de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 9 april 1980, 1 september 1980, 8 november 1990 en 26 mei 1998, inzonderheid de artikelen 49 en 66bis,

Besluit :

Artikel 1. Voor wat betreft de zitting 1998-2004 worden de volgende periodes en data van het koninklijk besluit van 4 juni 1979 tot regeling van de toepassing van de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979, als volgt vervroegd :

- in artikel 10, eerste lid, worden de woorden « In de loop van de maand oktober » vervangen door « Vóór 9 juni 1998 »;

- in artikel 18, eerste lid, worden de woorden « in de tweede helft van de maand oktober » vervangen door « vóór 25 juni 1998 »;

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 98 — 1383

[C - 98/16132]

29 MAI 1998. — Arrêté ministériel portant exécution de et modifiant certaines dispositions de l'arrêté royal du 4 juin 1979 réglant l'application des lois relatives à l'organisation des Classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu les lois relatives à l'organisation des Classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979, modifiées par les lois des 6 juillet 1987, 6 avril 1995 et 10 février 1998;

Vu l'arrêté royal du 4 juin 1979 réglant l'application des lois relatives à l'organisation des Classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979, modifié par les arrêtés royaux des 9 avril 1980, 1^{er} septembre 1980, 8 novembre 1990 et 26 mai 1998, notamment les articles 49 et 66bis,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour ce qui concerne la session 1998-2004, les périodes et dates suivantes de l'arrêté royal du 4 juin 1979 réglant l'application des lois relatives à l'organisation des Classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979, sont avancées comme suit :

- à l'article 10, alinéa premier, les mots « Dans le courant du mois d'octobre » sont remplacés par « Avant le 9 juin 1998 »;

- à l'article 18, alinéa premier, les mots « dans la seconde moitié du mois d'octobre » sont remplacés par « avant le 25 juin 1998 »;

- in artikel 22, § 1, eerste lid, worden de woorden « tussen 15 november en 15 december » vervangen door « vóór 15 juli 1998 »;

- in artikel 45, eerste lid, worden de woorden « tijdens de tweede helft van de maand oktober die volgt op haar hernieuwing » vervangen door « ten laatste op 3 juli 1998 ».

Art. 2. De eerste algemene vergadering van de Kamers van Ambachten en Neringen van Vlaams-Brabant en Waals-Brabant heeft plaats in de respectieve provinciehoofdplaatsen.

Art. 3. De hernieuwing van de Kamers van Ambachten en Neringen treedt in werking op 1 oktober 1998.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 4 juni 1998.

Brussel, 29 mei 1998.

K. PINXTEN

- à l'article 22, § 1^{er}, alinéa premier, les mots « entre le 15 novembre et le 15 décembre » sont remplacés par « avant le 15 juillet 1998 »;

- à l'article 45, alinéa premier, les mots « dans le courant de la deuxième quinzaine du mois d'octobre qui suit son renouvellement » sont remplacés par « au plus tard le 3 juillet 1998 ».

Art. 2. Les premières assemblées générales des Chambres des Métiers et Négoces du Brabant flamand et du Brabant wallon ont lieu dans les chefs-lieux des provinces respectives.

Art. 3. Le renouvellement des Chambres des Métiers et Négoces sera effectif le 1^{er} octobre 1998.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 4 juin 1998.

Bruxelles, le 29 mai 1998.

K. PINXTEN

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 98 — 1384

[C - 97/12832]

23 DECEMBER 1997. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 mei 1997, gesloten in het Paritair Subcomité voor de bosontginningen, betreffende de bevordering van de werkgelegenheid de preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen en de vormingsinitiatieven ten behoeve van risicogroepen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de bosontginningen;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 13 mei 1997, gesloten in het Paritair Subcomité voor de bosontginningen, betreffende de bevordering van de werkgelegenheid de preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen en de vormingsinitiatieven ten behoeve van risicogroepen.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 december 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 98 — 1384

[C - 97/12832]

23 DECEMBRE 1997. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 13 mai 1997, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières, relative à la promotion de l'emploi, la sauvegarde préventive de la compétitivité et les initiatives de formation en faveur des groupes à risque (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 13 mai 1997, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières, relative à la promotion de l'emploi, la sauvegarde préventive de la compétitivité et les initiatives de formation en faveur des groupes à risque.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 décembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.